

# **Riva Vision Gamme**

# Conduit de fumée conventionnel - Poêle à effet bûche

Avec vanne de commande évolutive



# Instructions d'utilisation, Installation et Révision

Pour utilisation en FR/BE (France et Belgique)

# **IMPORTANT**

L'EXTÉRIEUR, LA FACE AVANT ET LA VITRE DE CE POÊLE, DEVIENNENT TRÈS CHAUD PENDANT SON UTILISATION ET TOUT CONTACT PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES ET DE BRÛLURES. IL EST DONC FORTEMENT RECOMMANDÉ D'UTILISER UNE GARDE CONFORME À LA NORME BS 8423:2002 EN PRÉSENCE DE JEUNES ENFANTS, DE PERSONNES ÂGÉES OU HANDICAPÉES.

Ce produit contient un panneau en verre résistant à la chaleur. Ce panneau doit être vérifié durant l'installation et à chaque intervalle de service. Si l'on constate des dommages sur la face frontale du panneau en verre (éraflures, entailles, fissures et autres défauts de surface), le panneau en verre doit être remplacé et l'appareil ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'un remplacement ait été installé. En aucune circonstance l'appareil ne doit être utilisé si l'on observe des dommages, si le panneau en verre est enlevé ou cassé.

Il est essentiel que TOUTES les vis maintenant le cadre de la vitre soient remises en place et serrées correctement. Cet appareil ne doit en aucun cas fonctionner s'il manque des vis ou si celles-ci sont desserrées.

Ces instructions doivent rester avec l'appareil pour référence future et pour consultation lors de l'entretien de l'appareil. Veuillez informer le client du bon fonctionnement de l'appareil avant de laisser ces instructions au client.

La fiche de mise en service de la page 3 de ce manuel d'instruction doit être remplie par l'installateur avant de quitter les lieux.



# Contenu

# Riva Vision - Conduit de fumée conventionnel

Pour les modéles suivants:

Modèle	N	G	LF	PG .
	Sortie supérieure	Sortie arrière	Sortie supérieure	Sortie arrière
Riva Vision Petit	526-021FR	526-013FR	-	-
Riva Vision Midi	526-077FR	526-065FR	-	-
Riva Vision Moyen	526-137FR	526-122FR	526-539FR	526-515FR

# 



Pour recevoir votre garantie étendue, vous devez avoir acheté votre appareil Gazco auprès d'un membre de notre réseau de détaillants experts et l'avoir enregistré dans le mois suivant son achat ou son installation. Veuillez noter que toutes les garanties entrent en vigueur à la date d'achat. Tout produit Gazco acheté auprès d'un prestataire n'appartenant pas à notre réseau de détaillants experts ou n'ayant pas été enregistré dans les délais impartis bénéficiera d'une garantie standard de 12 mois

L'une des conditions de la garantie étendue stipule que l'installation doit être conforme aux réglementations de construction pertinentes et effectuée par une personne dûment formée et qualifiée (GasSafe au Royaume-Uni ou équivalent dans d'autres pays). En outre, le certificat d'installation et le rapport de mise en service en page 3 doivent être remplis et conservés par l'utilisateur final.

Les termes et conditions sont disponibles dans leur intégralité dans la déclaration de garantie sur le site web de Gazco (www.gazco.fr). En cas de désaccord sur les informations fournies, le texte publié sur le site web prévaudra.

Remarque importante : En cas de problème avec votre produit, toute réclamation doit être, en premier lieu, déposée auprès du détaillant expert chez qui l'appareil a été acheté. Celui-ci proposera une assistance immédiate ou contactera Gazco pour votre compte.



# Liste Des Vérifications De Mise En Service

Pour faciliter tout recours au titre de la garantie, veuillez compléter les informations suivantes: -

# **REMARQUE IMPORTANTE**

Expliquer le fonctionnement de l'appareil à l'utilisateur final, lui remettre le manuel d'instructions dûment rempli à conserver en lieu sûr, ces informations seront requises pour toute demande de réparation sous garantie.

VÉRIFICATION DU CONDUIT DE FUMEÉ	CORRECT	INCORRECT	
Le conduit de fumée est approprié pour cet appareil			
2. Essai de débit du conduit de fumée Sans objet			
3. Essai d'épandage Sans objet n/a			
VÉRIFICATION DU GAZ			
Vérification de l'état du circuit de gaz et test de fuite			
2. Essai de pression statique		mb	
3. Pression de service de l'appareil (au réglage maximum) NB Tous les autres appareils à gaz doivent être allumés à le	mb		
4. Débit de gaz		m <sup>3</sup> /h	
5. Est-ce que la ventilation répond aux besoins de l'appareil			
6. Est-ce que les commandes ont été mises à niveau (Sur les modèles évolutifs uniquement)	8455 Standard	Oui	Non
. ,	et température programmables	Oui	Non
CONTRÔLE DE SÉCURITÉ			
1. Verre vérifié pour s'assurer qu'aucun dommage, les rayure	es, les scores ou fissures.		
2. Cadre en verre fixé correctement et que toutes les vis rem	nplacé		
INFORMATIONS SUR LE DISTR	RIBUTEUR ET L'INST	<b>FALLATE</b>	EUR
Distributeur			
Coordonnées de contact			

Date d'achat ......

Type de gaz......

N° de modèle.....

Coordonnées de contact ......

Date d'installation .....

N° d'enregistrement.....



### Bienvenue

Félicitations pour l'achat de votre appareil Vision ; s'il est correctement installé, Gazco espère qu'il vous offrira les nombreuses années de chaleur et de plaisir pour lesquelles il a été conçu.

Ce manuel a pour but de vous familiariser avec votre appareil et de vous guider pour son installation, utilisation et maintenance. Si, après la lecture de ce manuel, vous avez besoin de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter votre distributeur Gazco.

### **AVERTISSEMENT**



En cas de fuite de gaz ou si vous sentez du gaz, prendre les mesures suivantes :

- Fermer immédiatement l'arrivée de gaz au compteur / robinet de commande de secours
- · Fermer toutes les sources d'allumage
- · Ne pas fumer
- Ne pas faire fonctionner de lumière ou d'interrupteur (marche ou arrêt)
- Ventiler le(s) bâtiment(s) en ouvrant portes et fenêtres
- Veuillez vous assurer que l'accès des lieux est possible

L'alimentation de gaz ne doit pas être utilisée avant que les actions correctives aient été prises pour rectifier le défaut et que l'installation ait été remise en service par une personne compétente.

### 1. Généralités

- 1.1 L'installation et la maintenance doivent être effectuées par une personne compétente.
- 1.2 Dans toute correspondance avec nous, veuillez indiquer le type d'appareil et son numéro de série. La plaque d'identification se situe sur une chaîne derrière le socle inférieur.
- 1.3 Ne jamais placer de rideaux au-dessus de l'appareil : Il doit toujours y avoir un espace de 300mm entre l'appareil et les rideaux de chaque côté.
- 1.4 Aucun meuble ou autres objets ne doivent être placés à moins de 1 mètre devant l'appareil.
- 1.5 En cas d'installation d'une étagère au-dessus de l'appareil, laisser un espace de 225 mm entre l'appareil et l'étagère.

- 1.6 Si des fissures apparaissent dans le panneau de verre, ne pas utiliser l'appareil avant que le panneau de verre ait été remplacé.
- 1.7 Ce produit est couvert par une garantie de 5 ans à compter de la date de l'installation, conformément aux termes et conditions de vente entre Gazco et le distributeur Gazco local. Consulter le distributeur Gazco local pour toutes questions. Dans toute correspondance, toujours indiquer le numéro de modèle et le numéro de série.

## 2. Fonctionnement Du Appareil

La vanne de commande est située à l'arrière du panneau en verre

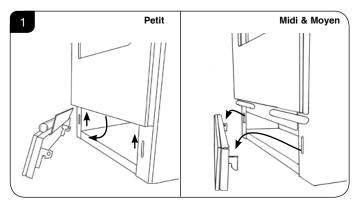
2.1 Retirer le panneau en verre pour pouvoir accéder aux commandes :

#### Petit

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil de sorte que la patte sur le panneau en verre dégage la vitre frontale, voir Schéma 1.

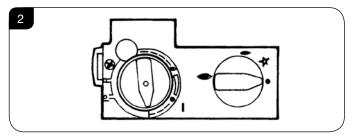
#### Midi & Moyen

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 1.



La vanne est munie de deux commandes, voir Schéma 2.

- 1. Le bouton de droite contrôle l'allumage de la veilleuse.
- 2. Le bouton de gauche contrôle le brûleur principal.



2.2 Si l'appareil a déjà été mis à niveau avec une télécommande à piles, se reporter aux instructions fournies avec la mise à niveau pour l'u tilisation de la télécommande. Les instructions suivantes sont appropriées dans les deux cas.



### Allumage de la veilleuse

- 2.3 S'assurer que les boutons de commande droit et gauche sont sur (Arrêt) (•):
- 2.4 Appuyer sur le bouton de commande de droite et tourner dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il se produise un déclic. Continuer à appuyer. Le bouton est sur veilleuse (—).

La veilleuse est allumée.

2.5 Maintenir le bouton de commande enfoncé pendant 10 secondes avant de le relâcher, la veilleuse doit alors rester allumée.

Si la veilleuse s'éteint, répéter la procédure jusqu'à ce qu'elle s'allume.

REMARQUE. Si la veilleuse s'éteint, le système Interlock vous empêche de la rallumer pendant une courte période.

- 2.6 Si la veilleuse ne s'allume pas après des tentatives répétées, contacter le revendeur ou l'installateur de l'appareil.
- 2.7 Faire tourner le bouton de droite vers la gauche sur le réglage brûleur principal ( ).

### Ajuster la hauteur de la flamme

- 2.8 Vous pouvez maintenant ajuster la hauteur et la température de la flamme à l'aide du bouton de commande gauche.
- 2.9 Tourner le bouton de commande dans le sens antihoraire pour augmenter la hauteur de la flamme.
- 2.10 Tourner le bouton dans le sens horaire pour réduire la hauteur de la flamme.



IMPORTANT: DES FLAMMES JAUNES APPARAISSENT GÉNÉRALEMENT LORSQUE L'APPAREIL ATTEINT UNE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT NORMALE. CECI PEUT PRENDRE JUSQU'À 30 MINUTES.



AVERTISSEMENT: SI L'APPAREIL NE S'ALLUME PAS OU S'ÉTEINT EN COURS D'UTILISATION, ATTENDRE 3 MINUTES AVANT D'ESSAYER DE LE RALLUMER.

### 3. Arrêt Du Poêle

- 3.1 Pour éteindre le brûleur principal tourner le bouton de commande de gauche en position (Arrêt) (●). Seule la veilleuse reste allumée.
- 3.2 Tourner le bouton de commande de droite en position (Arrêt) (•). La veilleuse s'éteint.

# 4. Mise À Niveau Du Poêle

- 4.1 Le poêle est équipé d'une vanne de commande qui peut être facilement convertie avec une télécommande à piles. Deux versions de cette commande sont disponibles auprès de votre distributeur local Gazco. Pour cette mise à jour, il n'est pas exigé d'avoir recours à un
  - Pour cette mise à jour, il n'est pas exigé d'avoir recours à un installateur de gaz. Cependant, Gazco recommande que cette tâche soit entreprise par une personne pourvue de compétences adéquates.
- 4.2 Cette mise à niveau peut être réalisée avant ou après l'installation mais si les espaces de chaque côté du poêle sont limités, il sera plus facile de convertir le poêle avant l'installation.

## Télécommande Standard (N° DE PIÈCE 8455)

4.3 Cette télécommande peut contrôler l'appareil à gaz après l'allumage de la veilleuse. Elle permet d'allumer le brûleur principal et de régler la puissance de faible à forte et vice versa. Elle permet aussi d'éteindre le brûleur principal en laissant la veilleuse allumée.

# Télécommande Thermostatique Et Minuterie (N° DE PIÈCE 8456)

4.4 Cette télécommande contrôle l'appareil à gaz après l'allumage de la veilleuse.

### **MODE MANUEL**

On peut l'utiliser pour allumer le brûleur principal et régler manuellement la puissance de faible à forte et vice versa. On peut aussi l'utiliser pour éteindre le brûleur principal en laissant la veilleuse allumée.

### **MODE AUTO**

Il régule automatiquement la température de la pièce à une température fixée.

### **MODE MINUTERIE**

Elle allume et éteint le poêle en fonction des heures programmées et règle automatiquement la température de la pièce pendant les deux périodes où l'appareil est allumé.



## 5. Nettoyage Du Foyer



IMPORTANT: LES PANNEAUX EXTERNES DU RIVA VISION SONT EN VERRE. FAIRE ATTENTION PENDANT L'INSTALLATION, LE DÉMONTAGE ET L'ENTREPOSAGE CAR LES COMPOSANTS SONT FRAGILES ET PEUVENT ÊTRE CASSÉS PAR INADVERTANCE.

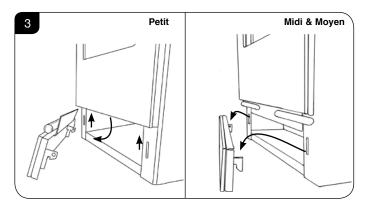
- 5.1 S'assurer que l'appareil de chauffage et son habillage soient refroidis avant de procéder au nettoyage. Utiliser:
  - Un chiffon sec pour nettoyer le boîtier de l'appareil.
  - Un chiffon humide pour la vitre frontale.
- 5.2 Retirer le panneau en verre pour pouvoir accéder aux commandes :

#### Petit

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil de sorte que la patte sur le panneau en verre dégage la vitre frontale, voir Schéma 3.

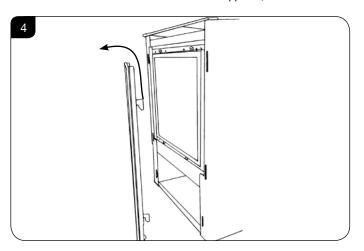
### Midi & Moyen

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 3.



#### Tous les Modèles

5.3 Retirer la vitre frontale pour obtenir l'accès complet à la vanne de commande et à l'ouverture d'observation en soulevant les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 4.



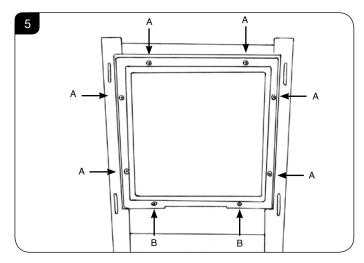
#### 5.4 Petit et Midi uniquement:

Utiliser un tournevis pour retirer les 6 vis de fixation du panneau de la fenêtre sur l'appareil, voir Schéma 5, Flèche A. Prendre soin de supporter la vitre en enlevant les vis.

### 5.5 Moyen uniquement:

Utiliser un tournevis pour retirer les 8 vis de fixation du panneau de la fenêtre sur l'appareil, voir Schéma 5, Flèche A et B.

Prendre soin de supporter la vitre en enlevant les vis.



- 5.6 La vitre doit être réinstallée sur l'appareil après toute procédure de nettoyage ou d'entretien. Maintenir en position et fixer avec des vis.
- 5.7 Remettre TOUTES les vis de fixation du cadre de la vitre en place en s'assurant que toutes les rainures de fixation contiennent une vis.



S'IL MANQUE DES VIS DE FIXATION DU CADRE DE LA VITRE OU SI CELLES-CI SONT DESSERRÉES, VOUS NE DEVEZ EN AUCUN CAS UTILISER L'APPAREIL.



# 6. Arrangement du Foyer

### Conseils Sur La Manutention Et L'Élimination Des Céramiques Réfractaires



L'effet de flamme de cet appareil sont à base de fibres céramiques réfractaires (FCR) - un matériau couramment employé pour ce genre d'application.

Lors de la manutention de ces articles, le port de vêtement de protection n'est pas obligatoire. Nous vous recommandons néanmoins de vous conformer aux règles d'hygiène habituelles, de ne pas fumer, boire ou manger sur le lieu du travail et de toujours vous laver les mains avant de manger ou de boire.

Afin de minimiser la propagation des fibres FCR au cours de l'installation ou de l'entretien de l'appareil, il est recommandé d'utiliser un aspirateur équipé de filtre HEPA pour aspirer toute poussière qui a pu s'accumuler dans et autour de l'appareil avant et après tous travaux. Lors de l'entretien de l'appareil, il est recommandé de ne pas morceler les pièces remplacées, mais de les emballer dans des sacs polyéthylènes industriels bien étanches portant la mention « Déchets FCR ».

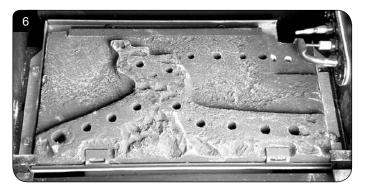
Les déchets FCR sont classés comme étant stables, dangereux non-réactifs, pouvant être déposés dans les décharges contrôlées.

## 7. Disposition du Lit De Bûches

LES BÛCHES DOIVENT ÊTRE DISPOSÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES POUR DONNER L'EFFET DE FLAMME CORRECT

# Disposition du Vision Petit

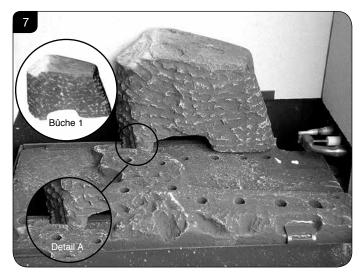
7.1 S'assurer que le plateau du brûleur est propre et sans aucuns débris, voir Schéma 6.



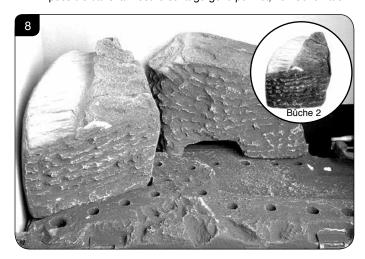
Les trois bûches qui composent le lit de combustible sont visuellement distinctes et s'installent à un emplacement spécifique sur le plateau du brûleur.

# Instructions d'Utilisation

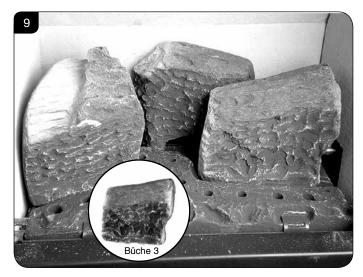
7.2 Mettre la bûche arrière en place comme l'indique le Schéma 7. S'assurer que le rebord gauche repose contre la gorge surélevée du plateau du brûleur et le panneau arrière - voir Détail A.



7.3 Mettre la seconde bûche en place dans la gorge gauche du plateau du brûleur et s'assurer de la pousser le plus au centre possible dans la mesure où la gorge le permet, voir Schéma 8.

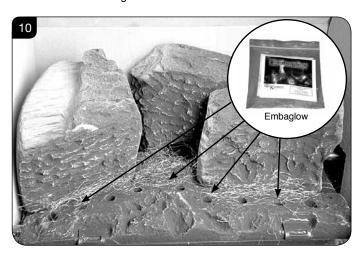


7.4 Mettre la troisième bûche en place dans la gorge de droite et s'assurer de la pousser le plus au centre possible dans la mesure où la gorge le permet, voir Schéma 9.

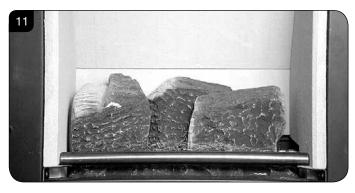




7.5 Une fois les bûches en place, utiliser de la laine de verre Embaglow fournie pour couvrir les ports du plateau du brûleur avec une quantité généreuse de fibres, voir Schéma 10. REMARQUE: Il n'est pas nécessaire d'utiliser toute la laine de verre Embaglow.



7.6 Fixer la barre de retenue des bûches en place, voir Schéma 11.



7.7 Dès que le lit de combustible a pris définitivement forme, reposer le cadre de la vitre et le fixer, voir Section Utilisateur 5.

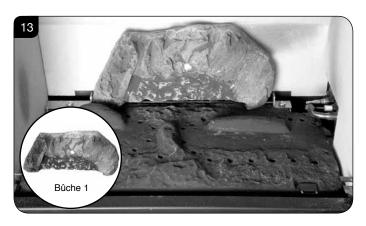
# Disposition du Vision Midi

7.8 S'assurer que le plateau du brûleur est propre et sans aucuns débris, voir Schéma 12.

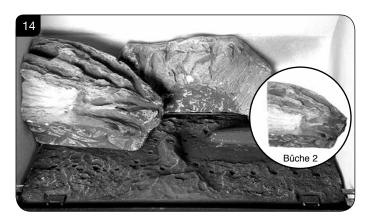


Les trois bûches qui composent le lit de combustible sont visuellement distinctes et s'installent à un emplacement spécifique sur le plateau du brûleur.

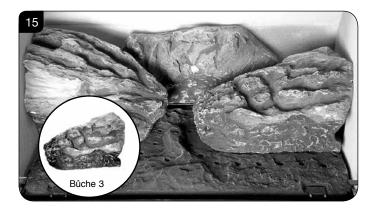
7.9 Mettre la bûche arrière en place entre les pattes arrière et la pousser contre le panneau arrière comme l'indique le Schéma 13.



7.10 Mettre la seconde bûche en place dans la gorge gauche du plateau du brûleur, voir Schéma 14. La bûche doit s'appuyer contre la moulure en relief et le revêtement interne côté gauche.

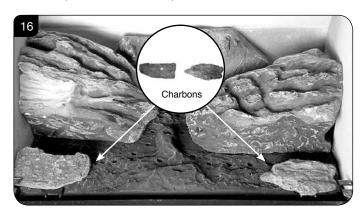


7.11 Mettre la troisième bûche en place dans la gorge côté droit, Schéma 15. La bûche doit s'appuyer contre la moulure en relief et le revêtement interne côté droit.





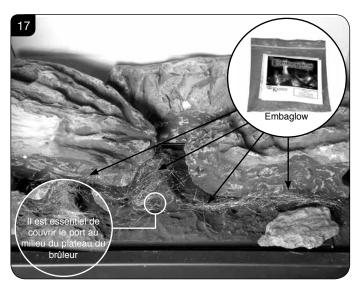
7.12 Une fois les bûches en place, poser simplement deux charbons ardents à l'avant du lit de combustible pour couvrir les pattes de fixation du plateau du brûleur, voir Schéma 16.



7.13 Utiliser une partie de la laine de verre Embaglow fournie pour couvrir les ports du plateau du brûleur avec une quantité généreuse de fibres, voir Schéma 17.

> Il est essentiel de couvrir le port au milieu du plateau du brûleur pour obtenir une flamme visuellement attrayante.

REMARQUE : Il n'est pas nécessaire d'utiliser toute la laine de verre Embaglow.



7.14 Fixer la barre de retenue des bûches en place, voir Schéma 18.

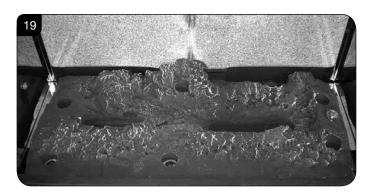


7.15 Dès que le lit de combustible a pris définitivement forme, reposer le cadre de la vitre et le fixer, voir Section Utilisateur 5.

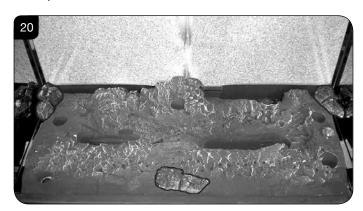
# Disposition du Vision Moyen

Les bûches du lit de combustible sont étiquetées clairement et individuellement, A à D.

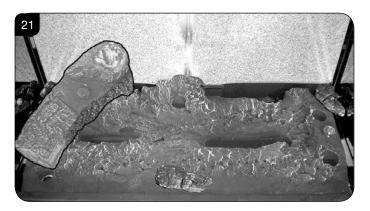
7.16 S'assurer que le plateau du brûleur est propre et sans aucuns débris, voir Schéma 19.



7.17 Il y a 3 braises. Placer 2 braises aux coins arrière du brûleur, reposant sur les moulures en relief, voir Schéma 20. Placer la dernière braise en vrac à l'avant du lit combustible pour combler le trou au centre.



7.18 Placer la Bûche D sur le côté gauche du brûleur. Il y a un trou en dessous de la Bûche D qui est positionné au-dessus des goujons montés à la gauche du brûleur. L'arrière de la bûche doit reposer à plat contre le panneau arrière, voir Schéma 21.





7.19 Placer la Bûche B au sommet de la Bûche D. Il y a un trou au-dessous de la Bûche B qui est positionné au-dessous du goujon monté sur la Bûche D à maintenir en place. Le côté droit de la bûche repose dans la rainure du brûleur, voir Schéma 22.



7.20 Placer la Bûche C du côté droit du brûleur. Il y a un trou en dessous de la Bûche C qui est positionné au-dessus des goujons montés à la droite du brûleur. L'arrière de la bûche doit reposer à niveau contre le panneau arrière, voir Schéma 23.



7.21 Positionner le garde-bûches sur les rainures sur les côtés du poêle, voir Schéma 24.



7.22 Placer la Bûche A au sommet de la Bûche C. Il y a un trou au-dessous de la Bûche A est positionné au-dessous du goujon monté sur la Bûche C à maintenir en place. La petite moulure en relief sur le côté droit de la bûche repose sur le garde-bûche, voir Schéma 25.



7.23 Une fois que les bûches sont en place, utiliser un peu de laine de verre Embaglow fournie et couvrir les ports du plateau du brûleur avec une quantité raisonnable de fibres, dans les zones en surbrillance indiquées dans le Schéma 26.

REMARQUE : Il n'est pas nécessaire d'utiliser toute la laine de verre Embaglow.

IL EST INDISPENSABLE DE LAISSER BIEN DÉGAGÉ LE PORT ARRIÈRE.



7.24 Dès que le lit de combustible a pris définitivement forme, reposer le cadre de la vitre et le fixer, voir Section Utilisateur 5.



# 8. Dispositif D'arrêt de Flamme

8.1 C'est un dispositif de sécurité intégré à cet appareil qui coupe automatiquement l'arrivée du gaz si la veilleuse s'éteint et ne chauffe plus le thermocouple.

SI CELA SE PRODUIT, NE PAS ESSAYER DE RALLUMER L'APPAREIL PENDANT 3 MINUTES.

### 9. Première Utilisation

9.1 Au cours de l'allumage initial d'un nouvel appareil Gazco, une forte odeur sera perceptible étant donné que plusieurs revêtements de surface seront chauffés pour la première fois. Bien que ces odeurs soient inoffensives, il est recommandé de faire fonctionner l'appareil sur son maximum pendant 4 à 8 heures pour brûler entièrement ces revêtements. Après cette période, les odeurs devraient alors disparaître.

Si les odeurs persistent, veuillez contacter votre installateur qui vous conseillera.

9.2 Pendant les premières heures d'utilisation, une décoloration des flammes est possible. Cela disparaîtra après une courte période d'utilisation.

### 10. Maintenance

10.1 Le foyer doit être révisé tous les ans par un technicien du qaz qualifié.

Dans toutes les correspondances, toujours indiquer le numéro de modèle et de série qui se trouvent sur la plaque du constructeur.

### 11. Ventilation

11.1 toute ventilation associée doit être vérifiée périodiquement pour s'assurer qu'il n'y a pas d'obstruction.

### 12. Détails De L'installation

12.1 Votre installateur doit avoir rempli la fiche de mise en service au début de ce manuel. Cette fiche permet d'enregistrer les détails essentiels de l'installation de l'appareil. Dans toutes les correspondances toujours indiquer le numéro de modèle et de numéro de série.

### 13. Surfaces Chaudes

- 13.1 Certaines parties de cet appareil deviennent chaudes en utilisation normale.
- 13.2 Prévoir un garde-feu approprié pour la sécurité des enfants et des personnes handicapées.



# Caractéristiques Techniques

Couvrant les modèles suivants:

Modèle	N	G	LF	PG
	Sortie supérieure	Sortie arrière	Sortie supérieure	Sortie arrière
Riva Vision Petit	526-021FR	526-013FR	-	-
Riva Vision Midi	526-077FR	526-065FR	-	-
Riva Vision Moyen	526-137FR	526-122FR	526-539FR	526-515FR

Modèle Cat.de		Type de Gaz	Pression	Aération	Injecteur	Débit de	Puissance kW (nette)		Pays		
	Gaz				•	Gaz m <sup>3/</sup> h	Haute	Basse	•		
Riva Vision	1	Gaz Natural (G20)	20mbar	6mm Ø	C (7	190	0.324	3.1	2.1	FR, BE	
Petit CF	I <sub>2E+</sub>	Gaz Naturel (G25)	25mbar	OHIII D	190	0.376	3.1	2.1	III, DE		
Riva Vision		260	0.433	4.1	2.3	FR, BE					
Midi CF	I <sub>2E+</sub>	Gaz Naturel (G25)	25mbar	6mm x 6mm	260	0.504	4.1	2.3	111, DE		
		Gaz Natural (G20)	20mbar	2 x 6mm Ø	0 0 0	0 11 6 2 2 2	067	0.629	5.9	3.5	
Riva Vision	I <sub>2E+</sub>	Gaz Naturel (G25)	25mbar		007	0.731	3.9	3.5	FR, BE		
Moyen CF		GPL Butan (G30)	29mbar	0 10	400	0.191		0.05	FN, DE		
	GPL Propane (G31) 37mbar 2 x 13mm Ø	128	0.233	6.2	3.35						

RIVA VISION PETIT & MIDI - Catégorie de rendement énergétique 2 - 75% Net/ NOx Class 4

RIVA VISION MOYEN - Catégorie de rendement énergétique 2 - 78% Net/ NOx Class 4

Sortie du conduit de fumée Supérieure/ Arrière : 127mm  $\varnothing$ 

Raccord d'arrivée de gaz = 8mm Ø

Spécifications minimum du conduit de fumée = T260/N2/0/D/1

Température maximum du conduit de fumée 220°C

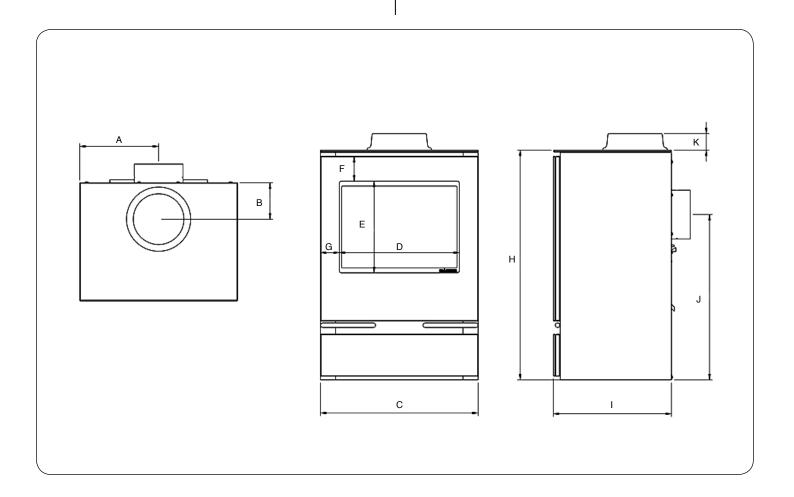


# Caractéristiques Techniques

Cet appareil a été certifié pour une utilisation dans des pays autres que ceux mentionnés. Pour installer cet appareil dans ces pays, il est essentiel d'obtenir une traduction de ces instructions et dans certains cas, il faudra modifier l'appareil. Contacter Gazco pour de plus amples informations.

### LISTE DE VÉRIFICATION DU CONDITIONNEMENT

Qté Description	Kit de fixation contenant:
Pour un lit de bûches: 1 Jeu de bûches 1 sac d'Embaglow	1 Manuel d'instructions 2 x Vis à bois 2 x Chevilles 2 x Vis auto-taraudeuses 2 x Écrous papillons 1 x Plaques de fixation 2 x Rondelles



Modèle	Α	В	С	D	E	F	G	н	ı	J	К
Riva Vision Petit	185	97	370	254	240	56	58	529	289	359	43
Riva Vision Midi	208	96	415	316	241	65	50	605	311	436	43
Riva Vision Moyen	268	110	535	408	274	77	64	677	353	537	69



## Caractérisitques Requises du Site D'installation

# 1. Caractéristiques Requises Du Conduit Et De La Cheminée

- 1.1 La cheminée ou le conduit de fumée doit être conforme aux règlementations en vigueur, et doit avoir un diamètre de 127mm (5").
- 1.2 La hauteur minimale du conduit de fumée de l'appareil doit être de 3 mètres. Toute longueur de conduit horizontale de sortie par l'arrière ne doit pas excéder 100 mm à partir du dos de l'appareil.
- 1.3 La cheminée ou le conduit de fumée doit être libre de toute obstruction. Les plaques de registre existantes doivent être retirées ou assurées en position ouverte, et aucun réducteur ne doit être installé.
- 1.4 La cheminée doit être ramonée avant l'installation de l'appareil. Toutefois, lorsqu'il est possible de constater que la cheminée est propre et libre de toute obstruction sur toute sa longueur, il n'est pas nécessaire de la ramoner.
- 1.5 S'il est prévu d'installer le poêle dans une cheminée en brique existante, un chemisage de 127 mm doit être utilisé. Les chemisages de conduit de fumée de plus gros diamètre peuvent s'avérer adéquats, mais dans certaines circonstances ils risquent d'engendrer des problèmes de démarrage à froid et provoquer des arrêts ennuyeux. Les chemisages d'un diamètre supérieur à 175 mm ne sont pas recommandés.
- 1.6 Les normes européennes désignent maintenant les cheminées et les conduits de fumée en fonction de leur température, pression et résistance à la corrosion, à la condensation et au feu. Pour identifier le système correct de conduit de fumée, les spécifications minimales du conduit de fumée sont indiquées dans les Spécifications Techniques. Les cheminées existantes ne sont pas couvertes par ce système.

## 2. Options De Conduits

2.1 Consulter les règles en vigueur.

Une gamme de conduits noir brillant en émail vitreux est disponible en accompagnement le Riva Vision. Veuillez contacter votre détaillant Gazco pour de plus amples informations.

## 3. Alimentation En Gaz

CET APPAREIL EST PRÉVU POUR UNE UTILISATION SUR UNE INSTALLATION DE GAZ ÉQUIPÉE D'UN COMPTEUR AVEC RÉGULATEUR.

- 3.1 Avant d'entreprendre l'installation, s'assurer que le système local de distribution de gaz (identification du type de gaz et pression) est compatible avec le réglage de l'appareil.
- 3.2 S'assurer que le système d'alimentation en gaz peut fournir le débit de gaz requis et en conformité avec la réglementation en vigueur.
- 3.3 On peut utiliser des tubes de cuivre souple sur l'installation et des joints soudés souples hors de l'appareil et sous le foyer.
- 3.4 Un dispositif d'isolation installé en usine est intégré à l'entrée du connecteur, aucun autre dispositif d'isolation n'est requis.
- 3.5 Tous les tuyaux d'alimentation de gaz doivent être purgés de tous débris qui auraient pu pénétrer dans le circuit avant la connexion de l'appareil.
- 3.6 L'alimentation du gaz entre dans l'appareil par le CÔTÉ GAUCHE du boîtier externe.
- 3.7 L'alimentation en gaz doit être installée de manière à ne pas entraver le démontage de l'appareil pour la maintenance et l'inspection.

### 4. Ventilation

IMPORTANT: S'assurer de tenir compte des exigences de la réglementation nationale sur la ventilation lors de l'installation de l'appareil de chauffage.

### 5. Emplacement de L'appareil

5.1 Cet appareil a été conçu pour être posé soit sur un âtre soit sur un banc disponible en option :

RVACLB100B – Banc Riva bas (100 cm de largeur)
RVACB100B - Banc Riva (100 cm de largeur)
RVACLB120B - Banc Riva bas (120 cm de largeur)
RVACB120B - Banc Riva (120 cm de largeur)
RVACLB140B - Banc Riva bas (140 cm de largeur)
RVACB140B - Banc Riva (140 cm de largeur)

5.2 Installation du banc :

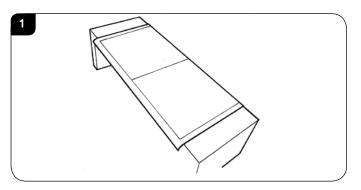
Suivre les instructions de la Section 1 Installation - Tous modèles dans le Guide d'installation PM205 fourni avec le kit du banc.

5.3 Fixation de l'appareil sur le banc :

Il faut déterminer la position de l'appareil sur le banc avant de percer les trous de fixation, voir Schéma 1.



# Caractérisitques Requises du Site D'installation

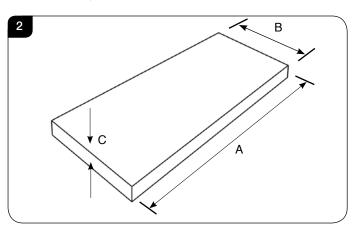


Une fois la position de l'appareil déterminée : Suivre les instructions de fixation de l'appareil à la Page 17.

- 5.4 L'âtre non-combustible doit faire au moins 12 mm d'épaisseur et dépasser de la base de l'appareil de 50 mm au minimum dans toutes les directions.
- 5.5 Cet appareil ne convient pas pour une installation contre une paroi en matériau combustible. Une paroi latérale en matériau combustible doit être à une distance minimale de 150 mm de l'appareil.
- 5.6 Cet appareil peut être installé avec un conduit par le haut et à sortie horizontale (paroi verticale conduit horizontal) ou avec un conduit vertical avec sortie par le toit (voir Options de conduit, Section 2 Caractéristiques requises du site).

### ÂTRE INSTALLATION

5.7 Les Réglementations de fabrication stipulent que cet appareil doit reposer sur un foyer non combustible d'au moins 12 mm d'épaisseur et projette au minimum à 50 mm de la base de l'appareil dans toutes les directions, toutefois Gazco préconise que le foyer s'étend aux dimensions suivantes, voir Schéma 2.

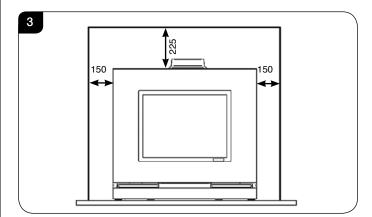


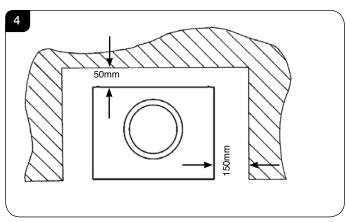
Dimensions	Petit	Midi	Moyen
Α	670mm	715mm	835
В	389mm	411mm	453
С	12mm	12mm	12mm

### **DÉGAGEMENT MINIMUM**

- 5.8 L'appareil n'est pas conçu pour être installé contre une paroi combustible. Tous les matériaux combustibles se trouvant à l'arrière de l'appareil doivent être enlevés.
- 5.9 Veuillez respecter toutes les distances minimales par rapport aux matériaux combustibles, voir schéma 3 et 4.

Les espaces spécifiés représentent la distance minimale de matériaux combustibles. Si l'appareil doit être installé dans un âtre non-combustible, les espaces sur les côtés et au-dessus de l'appareil peuvent être réduits. Cependant, il est recommandé de respecter les espaces spécifiés quels que soient les matériaux utilisés dans la construction de l'âtre pour permettre un flot d'air adéquat et l'accès aux commandes. L'espace à l'arrière de l'appareil doit toujours être de 50 mm au minimum.





5.10 Les dimensions ci-dessus assurent un dégagement adéquat jusqu'aux matériaux combustibles. Il sera probablement nécessaire d'augmenter le dégagement pour pouvoir mener les tests de fuite, le cas échéant.



### 1. Précautions de Sécurité

- 1.1 Pour la propre sécurité des résidents et celle d'autrui, cet appareil de chauffage doit être installé conformément aux codes de bonne pratique locaux et nationaux. Tout manquement au respect des instructions correctes d'installation risque d'entraîner des poursuites judiciaires. Lire ces instructions avant d'installer et d'utiliser cet appareil de chauffage.
- 1.2 Ces instructions doivent être remises intactes à l'utilisateur.
- 1.3 Ne pas essayer d'incinérer des déchets dans cet appareil.
- 1.4 Ne pas laisser les sacs en plastique à portée des enfants.
- 1.5 Ne placer aucun objet sur ou près de l'appareil et laisser un espace adéquat au-dessus de l'appareil de chauffage.

SI L'APPAREIL EST ÉTEINT OU S'ÉTEINT PENDANT SON UTILISATION, ATTENDRE 3 MINUTES AVANT D'ESSAYER DE RALLUMER L'APPAREIL.



IMPORTANT: SE REPORTER À LA PLAQUE DU CONSTRUCTEUR ET AUX CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES AU DÉBUT DE CE MANUEL POUR S'ASSURER QUE L'APPAREIL EST CORRECTEMENT RÉGLÉ POUR LE TYPE ET LA CATÉGORIE DE GAZ DANS LE PAYS D'UTILISATION.

POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LE CHANGEMENT ENTRE LES TYPES DE GAZ SE REPORTER À LA SECTION 16, MAINTENANCE, REMPLACEMENT DES PIÈCES'

# Déballage

- 1.6 Sortir l'appareil de son emballage et vérifier que tout y est et que rien n'est endommagé.
- 1.7 Le couvercle en verre est rangé sur le dessus de l'appareil. Le sortir du carton et le ranger dans un endroit sûr.

Mettre les éléments en céramique en vrac de côté afin de ne pas les endommager durant l'installation.

# 2. Mise À Niveau Du Poêle

- 2.1 Le poêle est équipé d'une vanne de commande qui peut être facilement convertie avec une télécommande à piles. Deux versions de cette commande sont disponibles auprès de votre distributeur local Gazco. Pour cette mise à jour, il n'est pas exigé d'avoir recours à un
  - installateur de gaz. Cependant, Gazco recommande que cette tâche soit entreprise par une personne pourvue de compétences adéquates.
- 2.2 Cette mise à niveau peut être réalisée avant ou après l'installation mais si les espaces de chaque côté du poêle sont limités, il sera plus facile de convertir le poêle avant l'installation.

# Télécommande Standard (N° DE PIÈCE 8455)

2.3 Cette télécommande peut contrôler l'appareil à gaz après l'allumage de la veilleuse. Elle permet d'allumer le brûleur principal et de régler la puissance de faible à forte et vice versa. Elle permet aussi d'éteindre le brûleur principal en laissant la veilleuse allumée.

# Télécommande Thermostatique Et Minuterie (N° DE PIÈCE 8456)

2.4 Cette télécommande contrôle l'appareil à gaz après l'allumage de la veilleuse.

#### **MODE MANUEL**

On peut l'utiliser pour allumer le brûleur principal et régler manuellement la puissance de faible à forte et vice versa. On peut aussi l'utiliser pour éteindre le brûleur principal en laissant la veilleuse allumée.

#### **MODE AUTO**

Il régule automatiquement la température de la pièce à une température fixée.

#### **MODE MINUTERIE**

Elle allume et éteint le poêle en fonction des heures programmées et règle automatiquement la température de la pièce pendant les deux périodes où l'appareil est allumé.

## 3. Installation de L'appareil



IMPORTANT: LES PANNEAUX EXTERNES DU RIVA VISION SONT EN VERRE. FAIRE ATTENTION PENDANT L'INSTALLATION, LE DÉMONTAGE ET L'ENTREPOSAGE CAR LES COMPOSANTS SONT FRAGILES ET PEUVENT ÊTRE CASSÉS PAR INADVERTANCE.

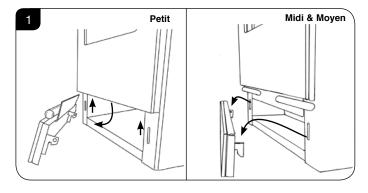
3.1 Retirer le panneau en verre pour pouvoir accéder aux commandes :

#### Petit

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil de sorte que la patte sur le panneau en verre dégage la vitre frontale, voir Schéma 1.

### Midi & Moyen

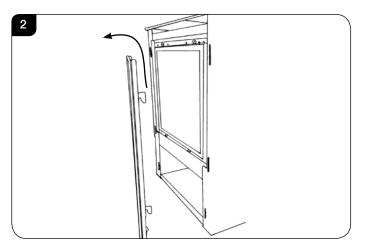
Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 1.





#### Tous les Modèles

3.2 Retirer la vitre frontale pour obtenir l'accès complet à la vanne de commande et à l'ouverture d'observation en soulevant les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 2.



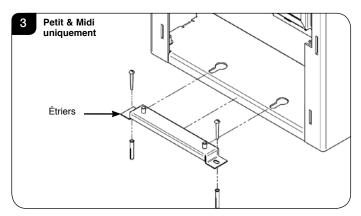
# Petit & Midi uniquement

#### **FIXATION DE L'APPAREIL**

L'appareil repose sur une patte de fixation à l'âtre ou à un banc.

3.3 Positionnement de l'appareil :

Fixer la patte sur l'appareil sans serrer et le poser au centre de l'âtre OU à l'emplacement choisi sur le banc. Retirer l'appareil en laissant la patte en position correcte et marquer l'emplacement des trous pour les vis de fixation de la patte, voir Schéma 3.

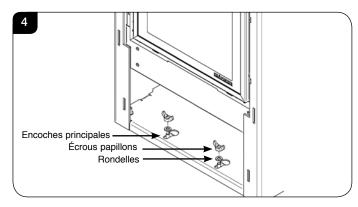


- 3.4 Retirer la patte et percer les trous de fixation.
- 3.5 Fixer la patte sur l'âtre ou le banc, voir Schéma 3.

REMARQUE: Utiliser les vis à bois et les chevilles fournies avec le kit pour une installation sur l'âtre et les vis autotaraudeuses pour une installation sur un banc.

3.6 Soulever l'appareil et le poser en positionnant les fentes dans la carcasse sur les vis de fixation. Il y a deux grands trous dans les rebords inférieurs à l'avant de la base de l'appareil, voir Schéma 4.

# Instructions d'Installation



3.7 Poser les deux grosses rondelles sur les goujons et fixer l'appareil avec les deux écrous à ailettes, voir Schéma 4.

## 4. Installation de la plaque supérieure

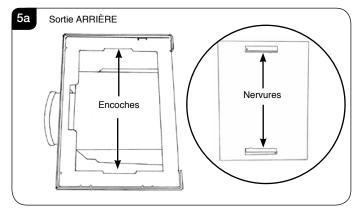
4.1 Le Riva Vision comporte une plaque décorative qui repose sur le dessus du foyer. En fonction du type de conduit utilisé, cette plaque comprendra un orifice pour le passage du conduit ou sera complètement lisse.

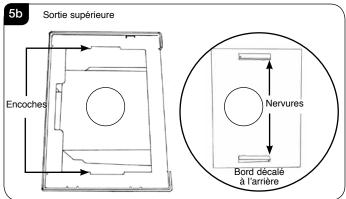
L'orifice du conduit est décalé près du bord arrière de la plaque en verre.

Pendant l'installation, le joint à baïonnette doit être mis en place avant de poser la plaque en verre. Le conduit peut ensuite être connecté.

REMARQUE : Pour les appareils à Sortie Supérieure, le collier du conduit doit être placé à la sortie du conduit avant que le sommet ne soit installé.

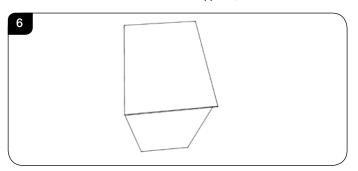
4.2 Pour mettre la plaque en place, aligner les nervures de la face inférieure de la plaque en verre sur les encoches dans le dessus du foyer, voir Schéma 5a & 5b.





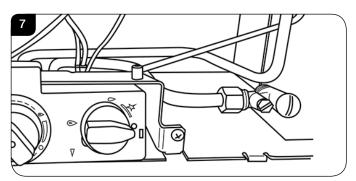


4.3 Lorsqu'elle est correctement installée, le bord arrière de la plaque de verre doit affleurer l'arrière de l'appareil, voir Schéma 6.



# 5. Contrôle de pression et d'étanchéité du gaz

5.1 Brancher un manomètre approprié au point de test situé sur le raccord d'alimentation, puis ouvrir l'arrivée de gaz. Allumer l'appareil et vérifier que tous les joints ne fuient pas. Faire fonctionner l'appareil au maximum et vérifier que la pression d'alimentation est bien celle qui est indiquée sur la plaque du constructeur. Couper l'arrivée de gaz et remettre en place la vis du point de test. Ouvrir l'arrivée de gaz et vérifier que le point de test ne fuit pas.



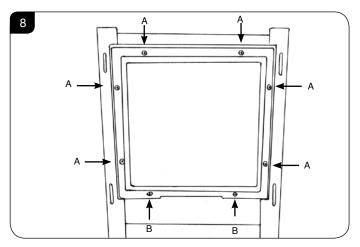
### 6. Retrait du cadre de la vitre

### 6.1 Petit et Midi uniquement:

Utiliser un tournevis pour retirer les 6 vis de fixation du panneau de la fenêtre sur l'appareil, voir Schéma 8, Flèche A.

#### 6.2 Moyen uniquement:

Utiliser un tournevis pour retirer les 8 vis de fixation du panneau de la fenêtre sur l'appareil, voir Schéma 8, Flèche A et B.



Prendre soin de supporter la vitre en enlevant les vis.

# 7. Arrangement du Foyer

### Conseils Sur La Manutention Et L'Élimination Des Céramiques Réfractaires



L'effet de flamme de cet appareil sont à base de fibres céramiques réfractaires (FCR) - un matériau couramment employé pour ce genre d'application.

Lors de la manutention de ces articles, le port de vêtement de protection n'est pas obligatoire. Nous vous recommandons néanmoins de vous conformer aux règles d'hygiène habituelles, de ne pas fumer, boire ou manger sur le lieu du travail et de toujours vous laver les mains avant de manger ou de boire.

Afin de minimiser la propagation des fibres FCR au cours de l'installation ou de l'entretien de l'appareil, il est recommandé d'utiliser un aspirateur équipé de filtre HEPA pour aspirer toute poussière qui a pu s'accumuler dans et autour de l'appareil avant et après tous travaux. Lors de l'entretien de l'appareil, il est recommandé de ne pas morceler les pièces remplacées, mais de les emballer dans des sacs polyéthylènes industriels bien étanches portant la mention « Déchets FCR ».

Les déchets FCR sont classés comme étant stables, dangereux non-réactifs, pouvant être déposés dans les décharges contrôlées.

# 8. Disposition du Lit De Bûches

LES BÛCHES DOIVENT ÊTRE DISPOSÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES POUR DONNER L'EFFET DE FLAMME CORRECT

# Disposition du Petit Vision

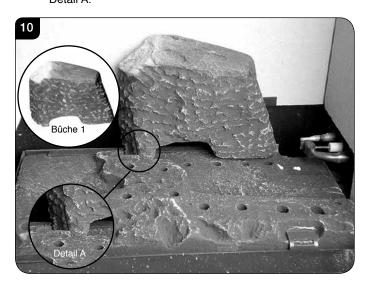
8.1 S'assurer que le plateau du brûleur est propre et sans aucuns débris, voir Schéma 9.



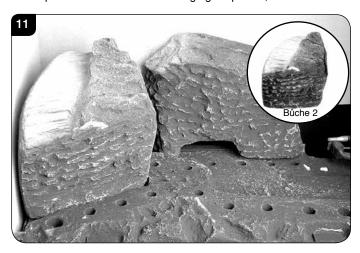
Les trois bûches qui composent le lit de combustible sont visuellement distinctes et s'installent à un emplacement spécifique sur le plateau du brûleur.



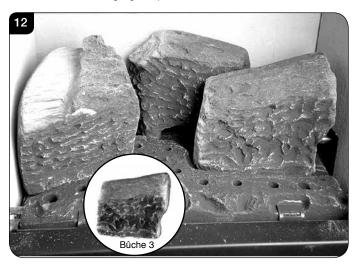
8.2 Mettre la bûche arrière en place comme l'indique le Schéma 10. S'assurer que le rebord gauche repose contre la gorge surélevée du plateau du brûleur et le panneau arrière - voir Détail A.



8.3 Mettre la seconde bûche en place dans la gorge gauche du plateau du brûleur et s'assurer de la pousser le plus au centre possible dans la mesure où la gorge le permet, voir Schéma 11.

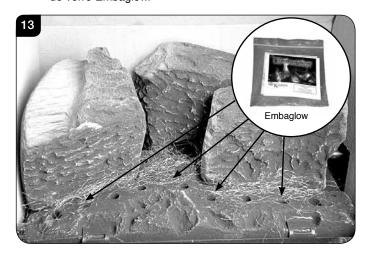


8.4 Mettre la troisième bûche en place dans la gorge de droite et s'assurer de la pousser le plus au centre possible dans la mesure où la gorge le permet, voir Schéma 12.

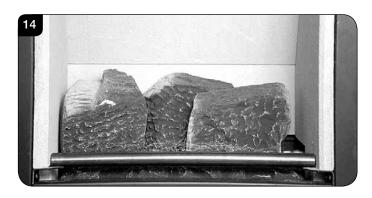


# Instructions d'Installation

8.5 Une fois les bûches en place, utiliser de la laine de verre Embaglow fournie pour couvrir les ports du plateau du brûleur avec une quantité généreuse de fibres, voir Schéma 13. REMARQUE : Il n'est pas nécessaire d'utiliser toute la laine de verre Embaglow.



8.6 Fixer la barre de retenue des bûches en place, voir Schéma 14.





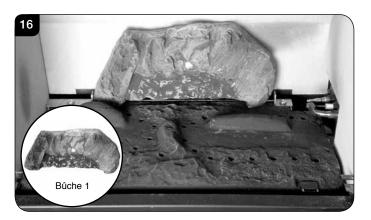
# Disposition du Midi Vision

8.7 S'assurer que le plateau du brûleur est propre et sans aucuns débris, voir Schéma 15.

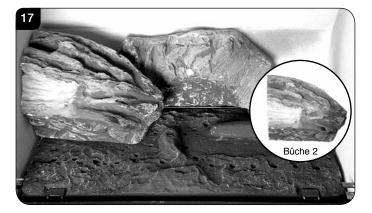


Les trois bûches qui composent le lit de combustible sont visuellement distinctes et s'installent à un emplacement spécifique sur le plateau du brûleur.

8.8 Mettre la bûche arrière en place entre les pattes arrière et la pousser contre le panneau arrière comme l'indique le Schéma 16.

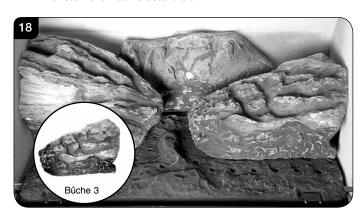


8.9 Mettre la seconde bûche en place dans la gorge gauche du plateau du brûleur, voir Schéma 17.
La bûche doit s'appuyer contre la moulure en relief et le revêtement interne côté gauche.

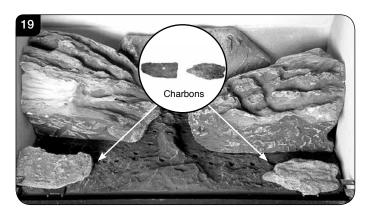


8.10 Mettre la troisième bûche en place dans la gorge côté droit, Schéma 18.

La bûche doit s'appuyer contre la moulure en relief et le revêtement interne côté droit.



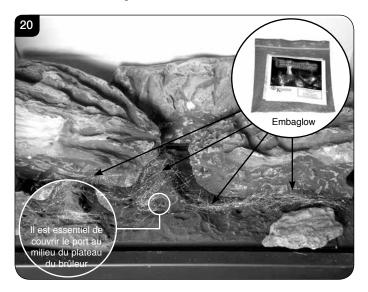
8.11 Une fois les bûches en place, poser simplement deux charbons ardents à l'avant du lit de combustible pour couvrir les pattes de fixation du plateau du brûleur, voir Schéma 19.



3.12 Utiliser une partie de la laine de verre Embaglow fournie pour couvrir les ports du plateau du brûleur avec une quantité généreuse de fibres, voir Schéma 20.

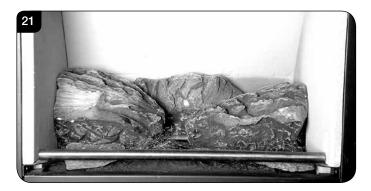
Il est essentiel de couvrir le port au milieu du plateau du brûleur pour obtenir une flamme visuellement attrayante.

REMARQUE : Il n'est pas nécessaire d'utiliser toute la laine de verre Embaglow.





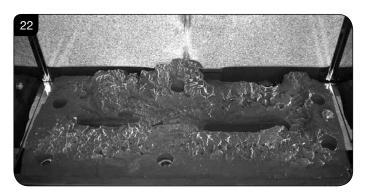
# 8.13 Fixer la barre de retenue des bûches en place, voir Schéma 21.



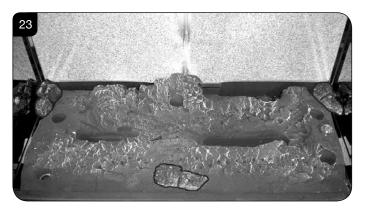
# Disposition du Moyen Vision

Les bûches du lit de combustible sont étiquetées clairement et individuellement, A à D.

8.14 S'assurer que le plateau du brûleur est propre et sans aucuns débris, voir Schéma 22.

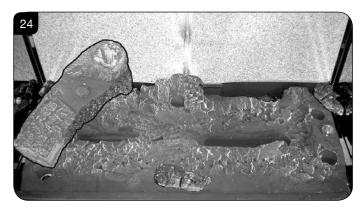


8.15 Il y a 3 braises. Placer 2 braises aux coins arrière du brûleur, reposant sur les moulures en relief, voir Schéma 23. Placer la dernière braise en vrac à l'avant du lit combustible pour combler le trou au centre.

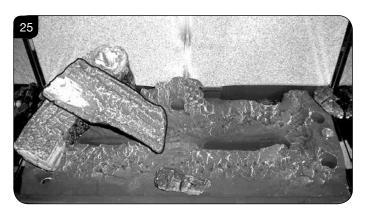


# Instructions d'Installation

8.16 Placer la Bûche D sur le côté gauche du brûleur. Il y a un trou en dessous de la Bûche D qui est positionné au-dessus des goujons montés à la gauche du brûleur. L'arrière de la bûche doit reposer à plat contre le panneau arrière, voir Schéma 24.



8.17 Placer la Bûche B au sommet de la Bûche D. Il y a un trou au-dessous de la Bûche B qui est positionné au-dessous du goujon monté sur la Bûche D à maintenir en place. Le côté droit de la bûche repose dans la rainure du brûleur, voir Schéma 25.



8.18 Placer la Bûche C du côté droit du brûleur. Il y a un trou en dessous de la Bûche C qui est positionné au-dessus des goujons montés à la droite du brûleur. L'arrière de la bûche doit reposer à niveau contre le panneau arrière, voir Schéma 26.





8.19 Positionner le garde-bûches sur les rainures sur les côtés du poêle, voir Schéma 27.

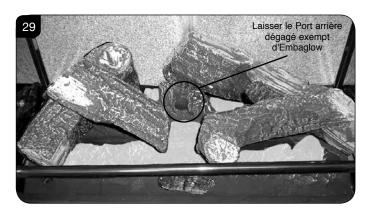


8.20 Placer la Bûche A au sommet de la Bûche C. Il y a un trou au-dessous de la Bûche A est positionné au-dessous du goujon monté sur la Bûche C à maintenir en place. La petite moulure en relief sur le côté droit de la bûche repose sur le garde-bûche, voir Schéma 28.



8.21 Une fois que les bûches sont en place, utiliser un peu de laine de verre Embaglow fournie et couvrir les ports du plateau du brûleur avec une quantité raisonnable de fibres, dans les zones en surbrillance indiquées dans le Schéma 29. REMARQUE: Il n'est pas nécessaire d'utiliser toute la laine de verre Embaglow.

IL EST INDISPENSABLE DE LAISSER BIEN DÉGAGÉ LE PORT ARRIÈRE.



## 9. Completer l'Assemblage

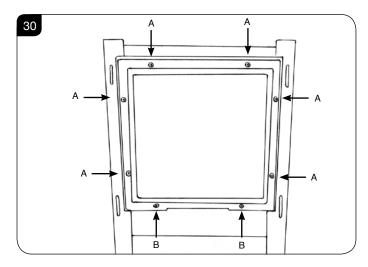
9.1 Pour installer le cadre de la vitre :

### Petit et Midi uniquement:

Présenter le cadre au pied de l'ouverture et le fixer avec les 6 vis comme l'indique le Schéma 30, Flèche A.

#### Moyen uniquement:

Présenter le cadre au pied de l'ouverture et le fixer avec les 8 vis comme l'indique le Schéma 30, Flèche B.

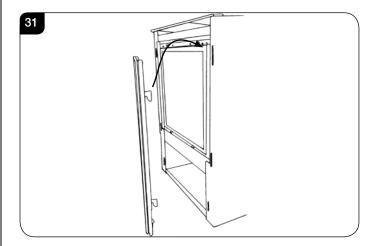


9.2 Remettre TOUTES les vis de fixation du cadre de la vitre en place en s'assurant que toutes les rainures de fixation contiennent une vis.



S'IL MANQUE DES VIS DE FIXATION DU CADRE DE LA VITRE OU SI CELLES-CI SONT DESSERRÉES, VOUS NE DEVEZ EN AUCUN CAS UTILISER L'APPAREIL.

9.3 Installer la vitre frontale en insérant les crochets à l'arrière du cadre dans les encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 31.





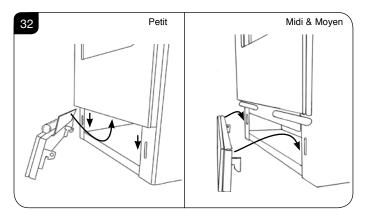
#### 9.4 Installer le panneau en verre:

#### Petit

Placer la patte sur le panneau en verre sous le vitre frontale et insérer les crochets dans les encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 32.

### Midi & Moyen

Insérer les crochets dans les encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 32.



# 10. Fonctionnement Du Appareil

La vanne de commande est située à l'arrière du panneau en verre.

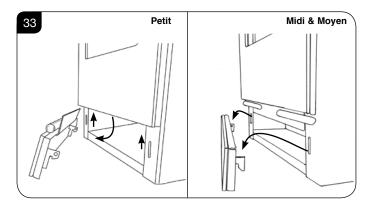
10.1 Retirer le panneau en verre pour pouvoir accéder aux commandes :

#### Petit

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil de sorte que la patte sur le panneau en verre dégage la vitre frontale, voir Schéma 33.

### Midi & Moyen

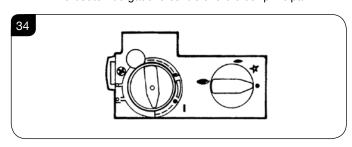
Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 33.



# Instructions d'Installation

La vanne est munie de deux commandes, voir Schéma 34.

- 1. Le bouton de droite contrôle l'allumage de la veilleuse.
- 2. Le bouton de gauche contrôle le brûleur principal.



10.2 Si l'appareil a déjà été mis à niveau avec une télécommande à piles, se reporter aux instructions fournies avec la mise à niveau pour l'u tilisation de la télécommande. Les instructions suivantes sont appropriées dans les deux cas.

#### Allumage de la veilleuse

- 10.3 S'assurer que les boutons de commande droit et gauche sont sur (Arrêt) (●):
- 10.4 Appuyer sur le bouton de commande de droite et tourner dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il se produise un déclic. Continuer à appuyer. Le bouton est sur veilleuse (—).

La veilleuse est allumée.

10.5 Maintenir le bouton de commande enfoncé pendant 10 secondes avant de le relâcher, la veilleuse doit alors rester allumée

Si la veilleuse s'éteint, répéter la procédure jusqu'à ce qu'elle s'allume.

REMARQUE . Si la veilleuse s'éteint, le système Interlock vous empêche de la rallumer pendant une courte période.

- 10.6 Si la veilleuse ne s'allume pas après des tentatives répétées, contacter le revendeur ou l'installateur de l'appareil.
- 10.7 Faire tourner le bouton de droite vers la gauche sur le réglage brûleur principal (➡).

### Ajuster la hauteur de la flamme

- 10.8 Vous pouvez maintenant ajuster la hauteur et la température de la flamme à l'aide du bouton de commande gauche.
- 10.9 Tourner le bouton de commande dans le sens antihoraire pour augmenter la hauteur de la flamme.
- 10.10 Tourner le bouton dans le sens horaire pour réduire la hauteur de la flamme.



IMPORTANT: DES FLAMMES JAUNES APPARAISSENT GÉNÉRALEMENT LORSQUE L'APPAREIL ATTEINT UNE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT NORMALE. CECI PEUT PRENDRE JUSQU'À 30 MINUTES.



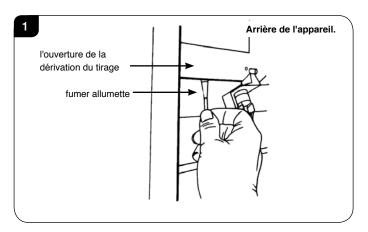
AVERTISSEMENT : SI L'APPAREIL NE S'ALLUME PAS OU S'ÉTEINT EN COURS D'UTILISATION, ATTENDRE 3 MINUTES AVANT D'ESSAYER DE LE RALLUMER.



# Mise en Service

### 1. Mise en Service

- 1.1 Fermer toutes les portes et les fenêtres de la pièce.
- 1.2 Allumer le poêle et le faire fonctionner pendant 10 minutes sur son maximum.
- 1.3 Positionner une allumette allumée juste à l'intérieur du déflecteur de tirage à l'arrière de l'appareil.
- 1.4 Vérifier que toute la fumée est aspirée par le déflecteur, voir Schéma 1



- 1.5 En cas de doute, faire fonctionner le poêle pendant 10 minutes supplémentaires, puis répéter le test.
- 1.6 Si les pièces adjacentes sont équipées de ventilateurs d'extraction, le test doit être répété avec les ventilateurs fonctionnant au maximum et les portes intermédiaires ouvertes

### ISI LE REFOULEMENT PERSISTE, DÉBRANCHER L'APPAREIL ET DEMANDER CONSEIL AUPRÈS D'UN EXPERT.

- 1.7 Remplir la Liste des vérifications de mise en service au début de ce manuel couvrant:
  - Les vérifications du conduit de fumée
  - Les vérifications du gaz
  - Disposition de l'effet bûche Photo de la flamme
- 1.8 S'assurer de procéder à tous les contrôles de sécurité de la liste présentée dans la section de mise en service, en faisant particulièrement attention aux contrôles relatifs à la vitre et à la fixation du cadre de la vitre.
- 1.9 Après avoir terminé la mise en service, les essais de l'installation et une fois que l'appareil fonctionne correctement, l'installateur doit expliquer à l'utilisateur la manière d'utiliser l'appareil.

- 1.10 Guider l'utilisateur pour qu'il se familiarise avec les Instructions en portant une attention particulière à :
  - a) Révisions régulières (Section 10 des Instructions de l'utilisateur).
  - b) Ventilation (Section 11 des Instructions de l'utilisateur) indiquer les positions de la ventilation le cas échéant.
  - c) Surfaces chaudes (Section 13 des Instructions de l'utilisateur).



# Instructions de Maintenance

## Maintenance/Tableux de Recherche de Panne

## 1. Maintenance Requise

IMPORTANT – Le panneau vitré de cet appareil doit être vérifié pour y déceler tout signe de dommage sur la face frontale du panneau vitré (éraflures, entailles, fissures et autres défauts de surface). En cas de dommage, le panneau vitré doit être remplacé et l'appareil ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'un remplacement soit installé. En aucune circonstance l'appareil ne doit être utilisé en cas de dommage apparent. Veuillez isoler l'appareil jusqu'à ce qu'un panneau vitré de remplacement ait été obtenu et installé. Il est possible de se procurer des panneaux vitrés de remplacement auprès de Gazco par l'intermédiaire du revendeur auquel vous avez acheté l'appareil ou auprès de n'importe quel distributeur Gazco.

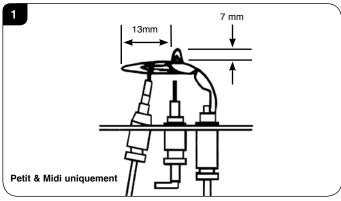
Cet appareil doit être révisé au moins une fois par an par une personne compétente.

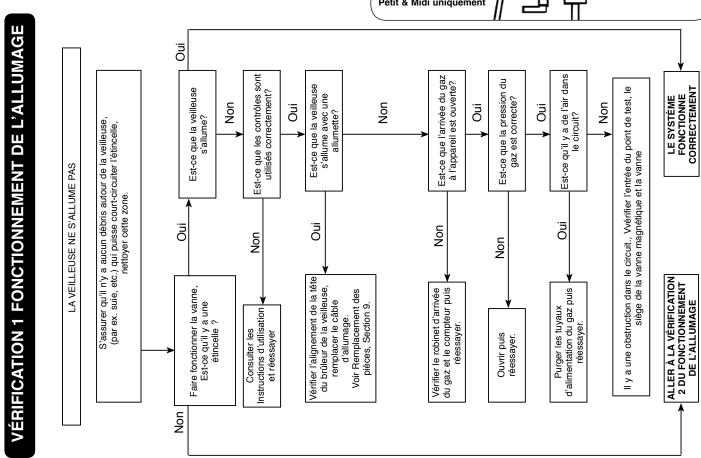
#### 1.1 Avant d'effectuer des tests sur l'appareil:

- Effectuer un test d'intégrité du circuit d'alimentation en gaz de la propriété pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuite de gaz avant de commencer les travaux.
- Vérifier le fonctionnement de l'appareil de chauffage

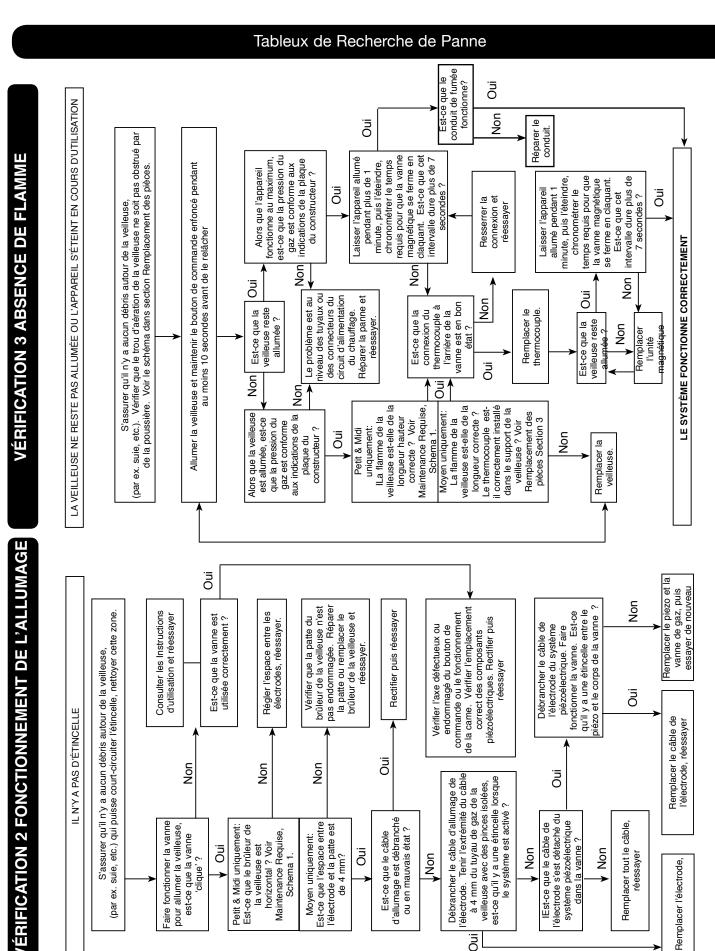
### 1.2 Vérifications spéciales.

- Nettoyer le brûleur à l'aide d'un aspirateur équipé d'un embout à brosse douce. S'assurer de bien retirer tous les débris des ports du brûleur.
- Éliminer toute trace de poussière ou peluche de la veilleuse.
- Éliminer toute trace de poussière ou peluche sous le brûleur.
- Vérifier que l'écartement des électrodes d'allumage de la veilleuse est correct.
- Veiller à ce que le cadre de la vitre soit bien attaché et que toutes les vis de fixation soient en place.
- 1.3 Rectifier tout dysfonctionnement révélé par les tests initiaux.
- 1.4 Remettre l'appareil en service et effectuer les tests de sécurité habituels.
- 1.5 Informer le client de toute réparation effectuée.





# Instructions de Maintenance





### 1. Généralitiés

1.1 Tous les composants principaux peuvent être remplacés sans avoir à enlever l'appareil de son logement. EST ESSENTIEL QUE L'ALIMENTATION EN GAZ DE L'APPAREIL SOIT FERMÉE AU ROBINET PRINCIPAL AVANT DE PROCÉDÉ PLUS AVANT.

## 2. Avant Décoratif



IMPORTANT: LES PANNEAUX EXTERNES DU RIVA VISION SONT EN VERRE. FAIRE ATTENTION PENDANT L'INSTALLATION, LE DÉMONTAGE ET L'ENTREPOSAGE CAR LES COMPOSANTS SONT FRAGILES ET PEUVENT ÊTRE CASSÉS PAR INADVERTANCE.

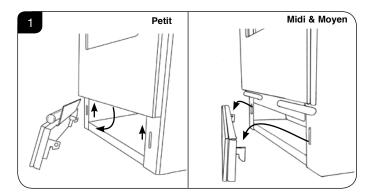
2.1 Retirer le panneau en verre pour pouvoir accéder aux commandes :

#### Petit

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil de sorte que la patte sur le panneau en verre dégage la vitre frontale, voir Schéma 1.

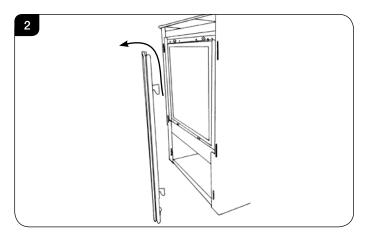
### Midi & Moyen

Soulever les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 1.



### Tous les Modèles

2.2 Retirer la vitre frontale pour obtenir l'accès complet à la vanne de commande et à l'ouverture d'observation en soulevant les crochets des encoches à l'avant de l'appareil, voir Schéma 2.



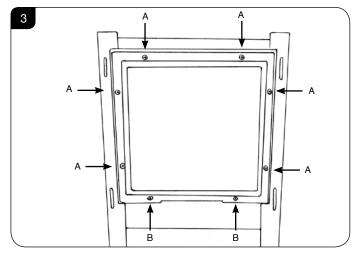
# 3. Assemblage du Cadre de la Porte en Verre

#### Petit et Midi uniquement:

3.1 Utiliser un tournevis pour retirer les 6 vis de fixation du panneau de la fenêtre sur l'appareil, voir Schéma 3, Flèche A. Prendre soin de supporter la vitre en enlevant les vis.

#### Moyen uniquement:

3.2 Utiliser un tournevis pour retirer les 8 vis de fixation du panneau de la fenêtre sur l'appareil, voir Schéma 3, Flèche A et B. Prendre soin de supporter la vitre en enlevant les vis.



- 3.3 La mettre soigneusement de côté.
- 3.4 La vitre doit être réinstallée sur l'appareil après toute procédure de nettoyage ou d'entretien. Maintenir en position et fixer avec des vis.
- 3.5 Remettre TOUTES les vis de fixation du cadre de la vitre en place en s'assurant que toutes les rainures de fixation contiennent une vis.



S'IL MANQUE DES VIS DE FIXATION DU CADRE DE LA VITRE OU SI CELLES-CI SONT DESSERRÉES, VOUS NE DEVEZ EN AUCUN CAS UTILISER L'APPAREIL.



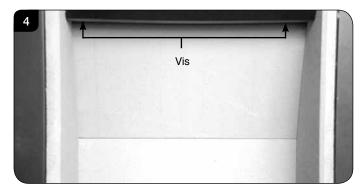
# 4. Déflecteurs & Revêtements Internes En Céramique (Petit & Midi uniquement)

4.1 Pour accéder au plateau du brûleur et aux systèmes internes de l'appareil, il peut être nécessaire de retirer le déflecteur et les revêtements internes.

#### **DÉFLECTEUR**

4.2 Le déflecteur doit être démonté avant de pouvoir enlever les revêtements internes de l'appareil.

Pour ce faire, retirer les deux vis de fixation du déflecteur dans la plaque supérieure du foyer, voir Schéma 4.

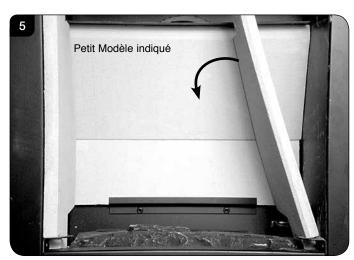


4.3 Le déflecteur peut maintenant être enlevé en passant par l'avant de l'appareil.

### **REVÊTEMENTS INTERNES EN CÉRAMIQUE**

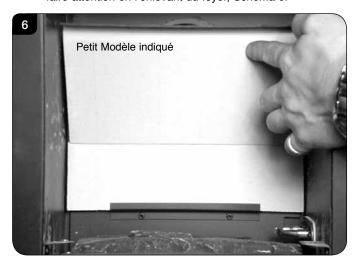
Une fois que le déflecteur a été mis soigneusement de côté, les revêtements internes peuvent être enlevés dans l'ordre suivant.

4.4 Pour retirer le revêtement côté gauche, il faut l'incliner vers le centre du foyer avant de le soulever et de le sortir par l'avant du foyer, voir Schéma 5.

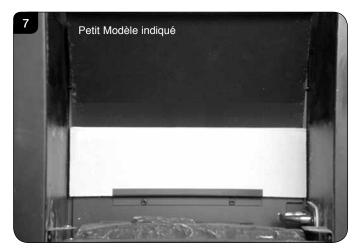


4.5 Pour retirer le revêtement côté droit, il faut l'incliner vers le centre du foyer avant de le soulever et de le sortir par l'avant du foyer, Schéma 5. Les deux revêtements latéraux supportent aussi le revêtement arrière surélevé.

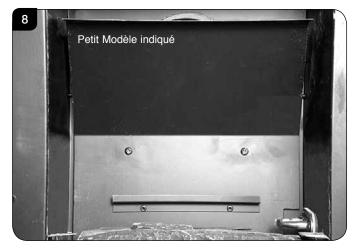
Lorsque que les revêtements latéraux ont été enlevés, le revêtement arrière peut tomber, il faut donc le supporter et faire attention en l'enlevant du foyer, Schéma 6.



4.6 Il n'est pas nécessaire de retirer la partie inférieure du revêtement arrière de son support pour accéder au plateau du brûleur pour la maintenance, mais elle peut être enlevée en la soulevant pour la nettoyer ou la remplacer, Schéma 7.



4.7 Lorsque les revêtements et le déflecteur ont été enlevés, le foyer est vide pour le nettoyage et la maintenance, voir Schéma 8.



4.8 Pour remettre les revêtements internes et le déflecteur en place, suivre la procédure inverse.



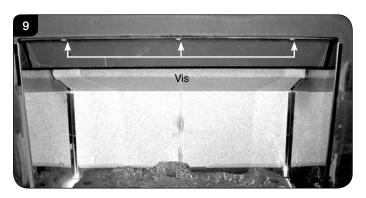
# Déflecteur & Revêtements (Moyen uniquement)

- 5.1 Pour accéder au plateau du brûleur et aux pièces intérieures de l'appareil, il sera probablement nécessaire de retirer les déflecteurs et les revêtements.
- 5.2 Cet appareil est muni de 2 déflecteurs, 1 en métal et 1 en vermiculite, qui doivent être retirés avant que les revêtements puissent être enlevés de l'appareil.
- 5.3 Retirer les bûches.

### **DÉFLECTEUR MÉTALLIQUE**

Pour retirer le déflecteur métallique :

5.4 Desserrer les 3 vis qui le fixent au sommet du poêle, voir Schéma 9.

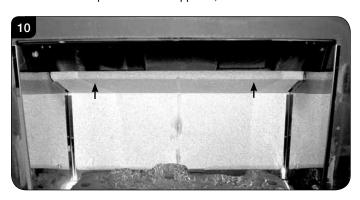


5.5 Le déflecteur peut maintenant être enlevé en passant par l'avant de l'appareil.

### **DÉFLECTEUR VERMICULITE**

Pour retirer le déflecteur vermiculite :

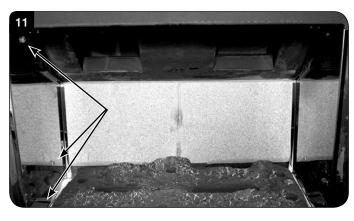
5.6 Soulever le déflecteur vermiculite et le faire glisser vers l'extérieur par l'avant de l'appareil, voir Schéma 10.



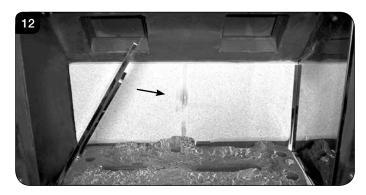
Une fois que les déflecteurs ont été bien positionnés sur un côté, les revêtements peuvent alors être enlevés dans l'ordre suivant

#### **REVÊTEMENTS RÉFLÉCHISSANTS**

5.7 Pour retirer le revêtement côté gauche, desserrer les 3 vis, même celle sous l'étrier du garde-bûches, voir Schéma 11.



- 5.8 Retirer l'étrier du garde-bûches.
- 5.9 Incliner le revêtement vers le centre du poêle avant de le soulever et de le tirer par l'avant du poêle, voir Schéma 12.

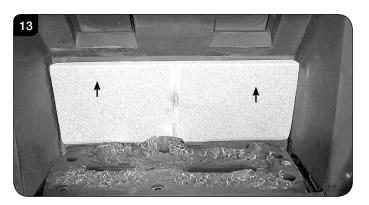


- 5.10 Pour retirer le revêtement côté droite, desserrer les 3 vis, même celle sous l'étrier du garde-bûches, voir Schéma 11.
- 5.11 Retirer l'étrier du garde-bûches.
- 5.12 Incliner le revêtement vers le centre du poêle avant de le soulever et de le tirer par l'avant du poêle, voir Schéma 12.

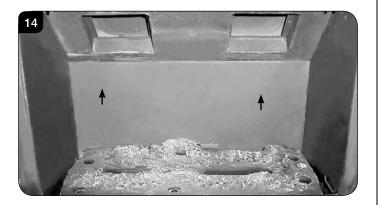


### **REVÊTEMENT VERMICULITE**

- 5.13 Il n'est pas nécessaire de retirer le revêtement arrière pour pouvoir accéder au plateau du brûleur à des fins de maintenance, mais il est préférable de retirer le panneau arrière pour éviter tout éventuel dommage et pour le nettoyer et le reposer.
- 5.14 Pour retirer le panneau arrière, soulever l'étrier et le retirer par l'avant de l'appareil, voir Schéma 13.



5.15 Lorsque les revêtements et le déflecteur ont été enlevés, le foyer est vide pour le nettoyage et la maintenance, voir Schéma 14.

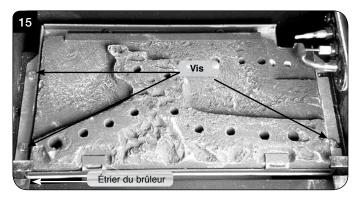


## 6. Brûleur Principal

# Petit & Midi

Pour démonter le brûleur principal :

- 6.1 Retirer le déflecteur et les revêtements en émail, voir Section 4.
- 6.2 Retirer la vis de la patte du brûleur du côté gauche du foyer, voir Schéma 15.
- 6.3 Retirer les trois vis de fixation des rebords du brûleur, voir Schéma 15.



6.4 Faire glisser le brûleur complètement à droite tout en soulevant le côté gauche pour dégager l'étrier, voir Schéma 16.



6.5 Faire glisser le brûleur complètement vers la gauche pour le sortir de son emplacement.

IMPORTANT : Faire attention en retirant le brûleur de ne pas endommager le support en céramique de la veilleuse.

Suivre la procédure inverse pour le remonter.

### Moyen

Pour démonter le brûleur principal :

- 6.6 Retirer les déflecteurs et les revêtements, voir Section 5.
- 6.7 Soulever le côté gauche du brûleur en premier et retirer par l'avant du poêle.



# 7. Assemblage du Boîtier de Contrôle Principal

7.1 Il n'est pas nécessaire de retirer l'ensemble des contrôles pour réviser ou remplacer des pièces de cet appareil. Les sections suivantes expliquent en détail comment démonter et remplacer chaque élément individuellement.

### 8. Veilleuse

## 8a. Petit & Midi

La veilleuse comprend 5 composants qui peuvent être individuellement remplacés:

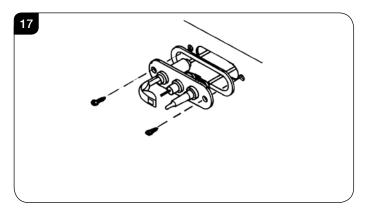
Support de la veilleuse. Injecteur de la veilleuse Électrode Thermocouple. Le joint

8.1 Fermer l'alimentation en gaz au niveau du dispositif d'isolement, déposer la porte et la mettre de côté, puis déposer soigneusement les pièces en céramique du brûleur.

# Support de la veilleuse

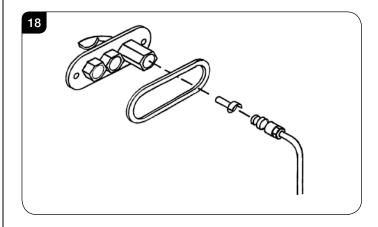
8.2 Dévisser les deux vis de fixation du support de la veilleuse, voir Schéma 17. Tirer avec précaution l'ensemble hors du foyer. Vous avez à présent accès aux écrous et au câble d'allumage.

REMARQUE : Faire attention de ne pas endommager le ioint.



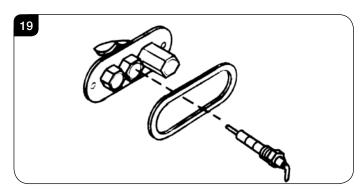
## Injecteur de la veilleuse

8.3 Dévisser l'écrou de compression sur le tuyau d'alimentation de la veilleuse et retirer l'injecteur qui doit rester solidaire de l'olive. Veiller à ce que le nouvel injecteur soit bien solidaire de l'olive avant de l'insérer dans le brûleur de la veilleuse. voir Schéma 18.



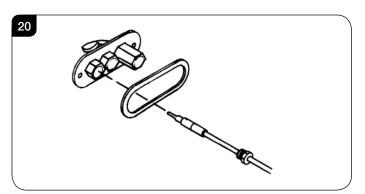
## Électrode

8.4 Débrancher le câble d'allumage et dévisser l'écrou de retenue. Sortir l'électrode tout en notant son orientation pour le remontage, voir Schéma 19.



## Thermocouple

8.5 Dévisser l'écrou de retenue et sortir le thermocouple. Débrancher le thermocouple de l'arrière de la vanne de gaz, voir Schéma 20. Suivre la procédure inverse pour le remontage. Ne pas serrer excessivement.





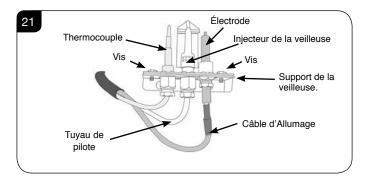
### **Joint**

8.6 Déconnecter toutes les pièces ci-dessus et retirer le joint. S'il est endommagé, le remplacer par une pièce neuve.
Toujours remettre le joint en place en premier lors du remontage des composants de la veilleuse.

### 8b. Moyen

La veilleuse comprend 4 composants qui peuvent être individuellement remplacés:

Support de la veilleuse. Électrode Injecteur de la veilleuse Thermocouple.



8.7 Couper l'alimentation en gaz au dispositif d'isolation, retirer la porte et la mettre de côté, enlever délicatement les composants en céramique du lit combustible.

# Support de la veilleuse

Enlèvement du support de la veilleuse:

- 8.8 Enlever d'abord l'électrode, le conduit pilote et le thermocouple comme décrit dans les sections suivantes.
- 8.9 Retirer les deux vis de fixation du support de la veilleuse. Le support de la veilleuse peut maintenant être retiré.
- 8.10 Suivre la procédure inverse pour le remettre en place.

## Électrode

- 8.11 Débrancher le câble d'allumage de l'électrode et dévisser l'écrou de fixation, voir Schéma 21.
- 8.12 Remplacer l'électrode par une électrode neuve. Ne pas serrer l'écrou excessivement au risque de fracturer le composant.
- 8.13 Reposer le câble d'allumage en poussant la cosse de raccordement dans le terminal (électrode).

### Injecteur de la veilleuse

- 8.14 Débrancher le tuyau du robinet de gaz et de la partie inférieure du brûleur du pilote, voir Schéma 21.
- 8.15 Retirer le tuyau et l'injecteur se détache du brûleur.

### Thermocouple

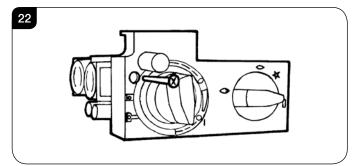
- 8.16 Déconnecter le thermocouple de la valve/du robinet de gaz.
- 8.17 Retirer les 2 câbles d'interrupteurs.
- 8.18 Dévisser l'écrou du thermocouple à l'arrière du support de la veilleuse d'un demi-tour. Ceci permet de libérer le thermocouple.
- 8.19 Pour mettre un thermocouple neuf en place, prendre soin de lui donner la même forme que celle du thermocouple qui vient d'être démonté.
- 8.20 Pour remettre le thermocouple dans le support de la veilleuse, s'assurer qu'il est bien enfoncé dans le trou. Il y a une butée sur le thermocouple pour régler la hauteur.
- 8.21 Resserrer l'écrou juste assez pour maintenir le thermocouple en place.
- 8.22 Reconnecter le thermocouple sur la valve/le robinet et faire attention de ne pas serrer excessivement.

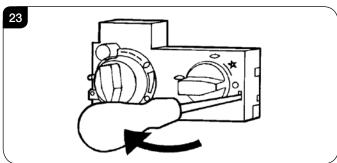


# 9. Câble d'Allumage

- 9.1 Suivre les instructions de l'unité de la veilleuse afin d'accéder à l'arrière de l'ensemble de la veilleuse.
- 9.2 Débrancher le câble d'allumage de l'électrode.
- 9.3 Retirer le panneau avant de la vanne de contrôle en retirant la vis de retenue, voir Schéma 22, et en le soulevant doucement à l'aide d'un tournevis plat, voir Schéma 23.

REMARQUE : Une petite entretoise cylindrique en métal se trouve à l'intérieur du panneau ; celle-ci doit être conservée et remise en place sur la vis de fixation lors du remontage





- 9.4 Débrancher l'autre extrémité du câble d'allumage de la vanne de gaz tout en notant son orientation pour le remontage.
- 9.5 Mettre en place un nouveau câble en respectant le même cheminement.

Remettre le panneau de la vanne et l'ensemble de la veilleuse.

9.6 Vérifier le bon fonctionnement du nouveau câble d'allumage.

### 10. Piezo

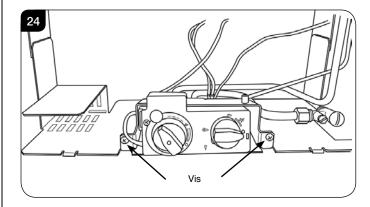
- 10.1 Le dispositif piézoélectrique utilisé sur ce poêle ne nécessite pas de révision et il est peu probable qu'il tombe en panne.
- 10.2 S'il est nécessaire d'installer un nouveau dispositif piézoélectrique, il faudra également changer la vanne, voir Section 11.

## 11. Vanne de Gas

- 11.1 Pour retirer la vanne, fermer l'alimentation en gaz au niveau du dispositif d'isolation.
- 11.1 Retirer le brûleur principal, voir Section 6.
- 11.3 En travaillant de l'intérieur de la chambre à combustion, retirer le contre-écrou de l'injecteur, voir Section 13.

## Petit & Midi

- 11.4 Retirer le conduit d'alimentation pilote de l'unité pilote, voir Section 8.
- 11.5 Enlever les 2 vis à l'avant de l'étrier de la vanne, voir Schéma 24.

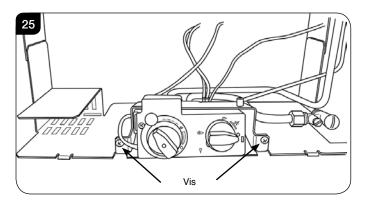


- 11.6 Faire glisser légèrement l'étrier vers la droite et pousser vers l'avant pour accéder aux raccordements de la vanne.
- 11.7 Passer à 11.11.

### Moyen

En raison de l'accès limité au raccordement du conduit d'alimentation pilote à l'unité pilote, il suffit que celui-ci soit enlevé de la vanne de gaz.

11.8 Enlever les 2 vis à l'avant de l'étrier de la vanne, voir Schéma 25.

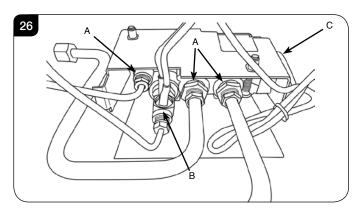


- 11.9 Faire glisser légèrement l'étrier vers la droite et pousser vers l'avant pour accéder aux raccordements de la vanne.
- 11.10 Passer à 11.11.



## Tous les Modèles

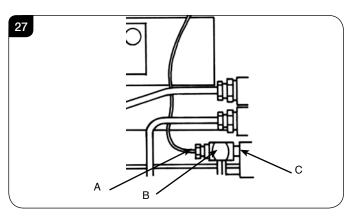
- 11.11 Débrancher les 2 raccords de 8 mm et le raccord de 4 mm des tuyaux d'alimentation en gaz à l'arrière de la vanne de gaz, voir Schema 26 (A).
- 11.12 Déconnecter également le thermocouple, voir Schéma 26 (B).



- 11.13 Déconnecter le câble d'allumage de la vanne de gaz, voir Section 26 (C).
- 11.14 Retirer le panneau, voir Section 9.3.
- 11.15 Dévisser les deux vis de fixation de la vanne de gaz sur le poêle et retire la vanne.
- 11.16 Utiliser la procédure inverse pour remonter la vanne.
- 11.17 Vérifier que les joints ne fuient pas, vérifier le fonctionnement du thermocouple et du câble d'allumage.

## 12. Vanne de Sécurite Magnétique

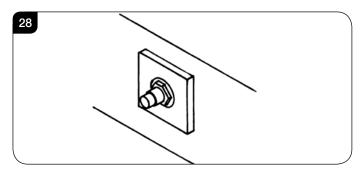
- 12.1 Fermer l'arrivée du gaz au robinet principal.
- 12.2 Débrancher le thermocouple de l'arrière de la vanne de gaz, voir Schema 27 (A)
- 12.3 Dégager les câbles du capteur, puis sortir l'interrupteur, voir Schema 27 (B)
- 12.4 Dévisser l'écrou de retenue de la vanne magnétique à l'arrière de la vanne, voir Schema 27 (C).
- 12.5 Taper légèrement sur la vanne magnétique pour la sortir et la remplacer par une vanne neuve.
- 12.6 Revisser l'écrou de retenue et serrer.



- 12.7 Remonter le bloc interrupteur et les câbles et attacher la connexion du thermocouple à l'arrière de la commande de gaz/ (Ne pas trop serrer).
- 12.8 Ouvrir l'arrivée du gaz et vérifier que la tuyauterie et les joints de la vanne ne fuient pas.

# 13. Injecteur Principal

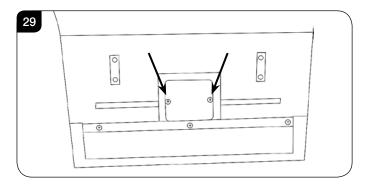
- 13.1 Fermer l'arrivée du gaz au robinet principal.
- 13.2 Se reporter à la Section 6, Remplacement des pièces pour démonter le brûleur principal.
- 13.3 Déserrer l'écrou à compression du tuyau d'arrivée au niveau de la commande de gaz sous l'appareil.
- 13.4 En travaillant de l'intérieur de la chambre à combustion, retirer le contre-écrou de l'injecteur, voir Schéma 28.



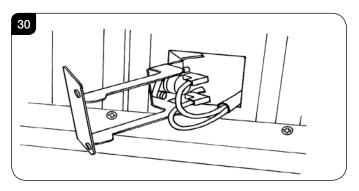
- 13.5 Extraire l'injecteur et le tuyau d'arrivée du dessous de l'appareil.
- 13.6 Tenir l'injecteur avec une clé plate:
- 13.7 Débrancher le tuyau d'arrivée du gaz. REMARQUE : NOTER L'ORIENTATION DE L'INJECTEUR.
- 13.8 Réassembler le dispositif en ordre inverse.
- 13.9 Ouvrir le gaz et vérifier qu'il n'y a pas de fuites.

# Dispositif De Sécurité De Conduit De Fumée

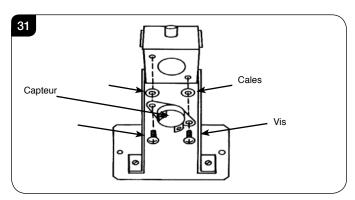
- 14.1 Ouvrir la porte, sortir les éléments en céramique, puis les mettre de côté avec précaution.
- 14.2 Dévisser les deux vis au dos du foyer, puis sortir avec précaution le support, schéma 29 et 30.





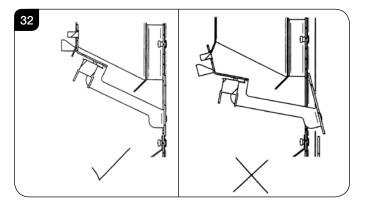


- 14.3 Débrancher les deux câbles du capteur.
- 14.4 Défaire les deux vis de retenue.
- 14.5 Sortir le capteur, voir Schéma 31.
- 14.6 Midi et Moyen uniquement: Sortir les deux entretoises en plastique, voir Schéma 31.



14.7 Installer le nouveau capteur.
Midi et Moyen uniquement: Veiller à ce que les cales en plastique se trouvent entre l'étrier et le capteur.

- 14.8 Rebrancher les câbles.
- 14.9 Faire passer le câble au travers du trou lors de la remise en place du support. Lorsque le support est installé correctement, il affleure le panneau arrière sans que l'on ait à forcer. S'il est mal installé, le support repose avec un angle, voir schéma 32.



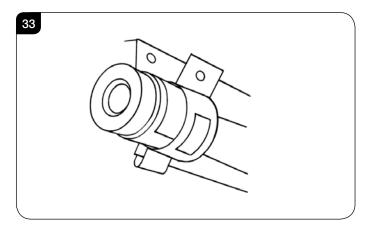
# 15. Plaque d'Aération Primaire

REMARQUE: tous les modèles ont des plaques d'aération. S'il vous plaît se référer à la spécification technique.

- 15.1 Pour remplacer la grille d'aération principale, fermer l'arrivée de gaz au niveau du dispositif d'isolation.
- 15.2 Retirer le brûleur comme décrit dans la Section 6, Remplacement de pièces, des instructions d'installation

### Petit & Midi

- 15.3 Enlever la vis de fixation et faire glisser la plaque hors du venturi.
- 15.4 La remplacer avec une plaque de la taille correcte et resserrer la vis. S'assurer que le bord inférieur de la plaque est positionné au-dessus de la bride du venturi, voir Schéma 33.

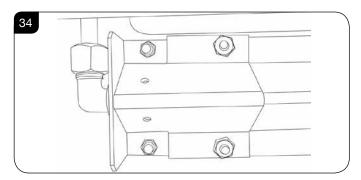


15.5 Réassembler le dispositif en ordre inverse. Remarque : Même si aucune plaque d'aération n'est requise, la(les) petite(s) vis doivent être remise(s) en place.



# Moyen

- 15.6 Retirer les écrous de fixation et faire glisser la plaque hors du venturi.
- 15.7 Remplacer par la plaque à la bonne taille et la fixer à l'aide des écrous. S'assurer que le bord inférieur de la plaque est positionné au-dessus de la bride du venturi, voir Schéma 34.



# 16. Changement de type de Gaz

Pour changer de type de gaz, il faut remplacer les éléments suivants :

- Injecteur de la veilleuse
- Vanne de commande
- Injecteur principal
- Plaque d'aération
- Plaque du constructeur

Un kit de pièces est disponible à cet effet. Toujours indiquer le numéro du modèle et le numéro de série dans la commande de pièces de rechange.

REMARQUE: LA VANNE DE COMMANDE EST PRÉRÉGLÉE EN USINE POUR LE TYPE ET LA CATÉGORIE DE GAZ DU PAYS, UNE NOUVELLE UNITÉ DEVRA ÊTRE COMMANDÉE EN CAS DE CHANGEMENT DE TYPE DE GAZ

## 17. Mise à niveau de la commande

Voir la Section 2 des instructions d'installation



# 18. Brève Liste De Pièces De Rechange

COMPONENT	RIVA VISION PETIT	RIVA VISION MIDI	RIVA VISION MOYEN			
COMPONENT	NG	NG	NG	LPG		
INJECTEUR DE LA VEILLEUSE	PI0026	PI0026	PI0069	PI0070		
INJECTEUR PRINCIPAL	IN0014	IN0001	IN0076	IN0068		
PLAQUE D'AÉRATION	G20 - GZ9708	G20 - GZ3270	GZ10406	GZ11214		
ÉLECTRODE	PI0	053	PI0	075		
THERMOCOUPLE	PI0	011	PI0	074		
UNITÉ MAGNETIQUE		GC	)166			
CÂBLE D'ALLUMAGE		GC	0090			
VANNE DE GAZ		GC00	88K**			
BLOC INTERRUPTEUR	GC0026					
CÂBLE DE CAPTEUR		ELO	064			
CAPTEUR TTB						
PANNEAU CERAMIQUE GAUCHE	CE1004	CE1013	-			
PANNEAU CERAMIQUE DROIT	CE1005	CE1014	-			
PANNEAU CERAMIQUE ARRIÈRE	CE1006	CE1015	-			
PANNEAU CERAMIQUE HAUT	CE1008	CE1016	-			
JEU DE BUCHES	CE0953	CE0960	CE1	304		
PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE GAUCHE	-	-	GZ11014			
PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE DROITE	-	-	GZ1	1015		
REVÊTEMENT VERMICULITE ARRIÈRE			CE1	311		
DÉFLECTEUR VERMICULITE SUPÉRIEUR	-	-	CE1312			
KIT DE MISE À NIVEAU STANDARD	8455					
KIT DE MISE À NIVEAU DU THERMO	8456					

<sup>\*</sup>Remarque: la vanne de commande est réglée en usine pour le type de gaz et le modèle appropriés



# Fiches De Maintenance

1er SERVICE	2er SERVICE
Date de Service :	Date de Service :
Date du prochain service :	Date du prochain service :
Signé	Signé
Tampon du distributeur	Tampon du distributeur
3er SERVICE  Date de Service :  Date du prochain service :  Signé  Tampon du distributeur	4er SERVICE         Date de Service :         Date du prochain service :         Signé         Tampon du distributeur
5er SERVICE  Date de Service :	6er SERVICE  Date de Service :  Date du prochain service :  Signé  Tampon du distributeur
7er SERVICE  Date de Service :  Date du prochain service :  Signé  Tampon du distributeur	8er SERVICE  Date de Service :  Date du prochain service :  Signé  Tampon du distributeur
9er SERVICE  Date de Service :  Date du prochain service :  Signé  Tampon du distributeur	10er SERVICE  Date de Service :  Date du prochain service :  Signé  Tampon du distributeur



Gazco Limited, Osprey Road, Sowton Industrial Estate, Exeter, Devon, England EX2 7JG Technical Customer Services (01392) 261950 Fax: (01392) 261951

E-mail: technicalservices@gazco.com

PR2030FR

A member of the Stovax Group

Translated from Issue 1